

# Content

Preface .....	7
<b>Jewish Folklore and Ethnography .....</b>	<b>17</b>
<i>S. Pogodina</i> “And so the Rabbi named her Chaya – Life”: naming traditions of the Latgalian Jews .....	19
<i>S. Amosova</i> Some specific features of the calendar Holidays of the Latgalian Jews .....	27
<i>M. Geht</i> “Little boy, light a match”: ways to bypass bans associated with observance of Shabbat and other Holidays in Jewish tradition (based on the data collected during expedition trips in Riga and Latgale) .....	41
<i>D. Vedenyapina</i> “I don’t know... My mom used to always do it so I do it too”: few notes on the food practices of Latgalian Jews .....	49
<i>M. Geht</i> Girsha Etkin's Jewish folklore collection in the Archives of Latvian Folklore .....	57
<b>Stories of Latgalian Jews .....</b>	<b>69</b>
<i>A. Yushko-Shtekele</i> Jews as portrayed in classical Latgalian folklore: texts and contexts.....	71
<i>M. Geht</i> Jews in the toponymic traditions of Latgale .....	87
<i>M. Vyatchina, V. Ivanov</i> “The White Jews”: etymology and the geographic range of the term .....	91
<i>V. Kuhtina</i> Life cycle: Jewish births, weddings and funerals .....	101
<i>S. Amosova</i> Libel texts and Latgalian inhabitants' perceptions of Jewish holidays .....	127
<i>S. Pogodina</i> “Jewish bagel shop”: Jewish food practices as perceived by their non-Jewish neighbors.....	141
<i>E. Yoffe</i> Jewish items as described in the Latgalian stories .....	151
<i>S. Pogodina</i> “Ksy! Ksy!”: Religious jokes about Jews.....	161
<b>History features .....</b>	<b>169</b>
<i>I. Runce</i> Latgalian identity: theory, history and current state .....	171
<i>K. Karpekin</i> External migration of the Jewish population of Vitebsk Governorate (Russian SFSR) and Latvia in the first half of the 1920s .....	179
<i>K. Strods</i> The great fire of Ludza in 1938 .....	197
<b>The Jewish cemetery of Ludza .....</b>	<b>203</b>
Preliminary Notes .....	205
<i>M. Nosonovsky</i> The epitaphs found in the Ludza Jewish cemetery in the context of Ashkenazi epitaph traditions .....	211
Index of Personal Names .....	234
Index of Place Names .....	274
<b>Reference materials .....</b>	<b>277</b>
Summary.....	277
List of Interviewees.....	281
List of Quoted Interviews & Interviewers .....	283
About the authors .....	285
Materials from database SFIRA .....	287